



V | B

VOLPINI
BATISTA
ADVOGADOS



VOLPINI
BATISTA
ADVOGADOS



VOLPINI & BATISTA ADVOGADOS (VB ADVOGADOS) atua nas mais importantes áreas do direito público e privado, proporcionando serviços diferenciados em alto padrão de excelência, especialização e multidisciplinariedade.

Inovar e surpreender são palavras de ordem em nossos serviços, visto que soluções modernas e sofisticadas sempre traduzem um diferencial na proteção dos interesses de nossos contratantes.

A Justiça é um valor humano essencial, pelo que pautamos nossa atuação no comprometimento, na ética e na constante atualização técnica, no intuito de superar as expectativas dos clientes.

O atendimento personalizado, pautado pelo respeito aos anseios do nosso constituinte, bem como a busca incansável e diligente por resultados são diferenciais que norteiam nossa rotina.

A advocacia é uma atividade de confiança e confidência, pelo que firmamos nosso relacionamento no sigilo e profissionalismo, constituindo longevas e sólidas parcerias.

Sediado em Belo Horizonte, o escritório também conta com uma ampla e estruturada rede de escritórios aliados e credenciados, tanto no Brasil quanto no exterior, permitindo-o atender as mais complexas operações e demandas jurídicas, sejam elas em âmbito nacional ou internacional.

A preocupação constante com a alta qualidade dos serviços prestados é demonstrada pela cautelosa seleção de nossos profissionais. Nossa equipe é composta por advogados com experiência profissional e sólida formação acadêmica, inclusive em áreas complementares ao Direito.

O atendimento aos clientes é feito principalmente por sócios e advogados seniores, visando a melhor orientação e a agilidade nas soluções desde o primeiro contato.

Temos uma proposta de trabalho ambiciosa voltada para a busca de soluções sofisticadas, por profissionais disponíveis e dedicados, sempre observando o Direito e a legalidade.

VOLPINI & BATISTA ADVOGADOS (VB ADVOGADOS) operates in the most important areas of public and private law, providing differentiated services with high standards of excellence, expertise and multidisciplinary.

Innovate and surprise are watchwords in our services, considering that modern and sophisticated solutions always reflect a difference in the protection of the interests of our contractors.

Justice is an essential human value, by which we base our work on commitment, ethics and constant technical updating in order to exceed the expectations of our customers.

The personalized treatment, guided by the respect to the wishes of our constituent, as well as the tireless and diligent search for results are differentials that guide our routine.

Law practice is an activity of trust and confidence, so we built our relationship in confidentiality and professionalism, providing enduring and strong partnerships.

Based in Belo Horizonte, the office also counts with a wide and structured network of offices and accredited allies, both in Brazil and abroad, allowing it to meet the most complex legal demands and operations, whether nationally or internationally.

The constant concern with the high quality of the services provided is shown through the careful selection of our professionals. Our team is comprised of attorneys with professional experience and strong academic background, including in Law complementary areas.

The customer service is done mostly by partners and senior attorneys, seeking the best guidance and agility for the solutions since the first contact.

We have an ambitious work proposal, focused on the pursuit of sophisticated solutions and done by dedicated and available professional, always observing the Law and the legality.



Ambiental

- . Consultoria e assessoria jurídica em questões envolvendo a legislação ambiental municipal, estadual e/ou federal.
- . Representação de clientes em procedimentos administrativos, judiciais e arbitragem envolvendo questões ambientais.

Arbitragem, conciliação e mediação

- . Consultoria e assessoria jurídica na elaboração e redação de cláusula compromissória e compromisso arbitral e na indicação da entidade adequada para administrar o procedimento.
- . Propositura de medidas judiciais antes da instauração da arbitragem e de ação para celebração do compromisso arbitral.
- . Representação de clientes em procedimentos arbitrais no Brasil e no exterior.
- . Execução de sentenças arbitrais.
- . Representação de clientes em negociações e procedimentos de conciliação e mediação.

Consumidor

- . Consultoria e assessoria jurídica em relações envolvendo fornecedores e consumidores de produtos e serviços.
- . Elaboração e revisão de contratos, bem como de materiais de divulgação em campanhas publicitárias, com base nas normas de Código de Defesa do Consumidor.
- . Representação de clientes em procedimentos administrativos perante os órgãos integrantes do Sistema Nacional de Defesa do Consumidor, processos judiciais e/ou arbitragem envolvendo questões do Direito do Consumidor.

Environment

- . Consulting and legal counsel in matters involving municipalities, state and / or federal environmental law.
- . Customer representation in administrative, judicial and arbitration proceedings involving environmental issues.

Arbitration, Conciliation and Mediation

- . Consulting and legal counsel in the preparation and drafting of the arbitration clause, arbitration commitment and indication of the appropriate entity to administer the procedure.
- . Filing of legal measures before the arbitration initiation and of action to conclude the arbitration commitment.
- . Customer representation in arbitral proceedings in Brazil and abroad.
- . Enforcement of arbitral awards.
- . Customer representation in negotiations and proceedings of conciliation and mediation.

Consumer Relations

- . Consulting and legal counsel in issues involving suppliers and consumers of products and services.
- . Preparation and review of contracts, as well as promotional materials of advertising campaigns, based on the standards of the Consumer Protection Code.
- . Customer representation in administrative proceedings before the courts in the National System of Consumer Protection, judicial and / or arbitration proceedings involving the Consumer Law.



Contencioso cível

. Representação de clientes em processos judiciais perante a Justiça Estadual e Federal de primeira e segunda instâncias, assim como perante os Tribunais Superiores, em Brasília, com a elaboração de memorial e realização de sustentação oral.

Contratos

. Consultoria jurídica na elaboração, revisão e negociação de contratos privados, bem como sua gestão, envolvendo o acompanhamento da execução dos direitos e obrigações contratados, e a elaboração (ou defesa) de pleitos.

Fusões e aquisições

. Consultoria jurídica a compradores e vendedores em processos de fusões e aquisições, incluindo a estruturação, negociação e implementação das operações, bem como auditoria legal (“due diligence”), elaboração e negociação dos instrumentos contratuais, elaboração e arquivamento de atos societários, e outras etapas necessárias à conclusão das operações.

Imobiliário

. Consultoria em negócios imobiliários, tais como incorporação, construção, compra e venda, permuta, arrendamento, loteamentos e condomínios.

. Consultoria em empreendimentos imobiliários e na constituição de garantias às operações de investimento, compreendendo incorporações, condomínios, loteamentos e parcelamentos de solo.

Civil Litigation

. Customer representation in proceedings before Federal and State courts of first and second instances, as well as before the High Courts, in Brasilia, with development of memorials and performance of oral statements.

Contracts

. Legal counsel in the preparation, review and negotiation of private contracts, as well as its management, involving monitoring the implementation of contracted rights and obligations, and the development (or defense) of claims.

Mergers and Acquisitions

. Legal counsel to buyers and sellers in mergers and acquisitions, including the structuring, negotiation and implementation of operations, as well as due diligence, drafting and negotiation of contractual instruments, preparation and filing of corporate documents, and other steps necessary to complete the transactions.

Real Estate

. Consulting in real estate business, such as development, construction, purchase and sale, exchange, lease, subdivisions and condominiums.

. Consulting in real estate ventures and in collateralization for investment operations, including mergers, condominiums, allotments and subdivisions of land.

Investimentos estrangeiros

. Consultoria no planejamento e execução de investimentos estrangeiros, envolvendo obtenção de registro junto ao Banco Central, de operações que demandem a entrada e saída de capitais, tais como a realização de investimentos, em dinheiro ou bens, abertura de filiais ou subsidiárias, remessas de lucros, repatriamento de capital, e outras operações.

Licitações, contratos governamentais e infraestrutura

. Consultoria em licitações nacionais e internacionais, compreendendo: (i) exame da estrutura e legalidade de editais e processos licitatórios; (ii) preparação de cronogramas e "check-list" de documentação e propostas; (iii) elaboração de impugnações e medidas contenciosas de controle externo junto a Tribunais de Contas e Poder Judiciário; (iv) gestão documental para habilitação e propostas; (v) acompanhamento do procedimento licitatório; e (vi) contencioso administrativo, judicial e arbitral.

. Consultoria em contratos públicos, compreendendo: (i) auditoria preventiva e gestão contratual, com preparação do gestor sobre as normas legais e contratuais, com ênfase nos riscos e medidas mitigadoras e relacionamento institucional com a Administração Pública e órgãos de controle interno e externo; (ii) acompanhamento da execução contratual mediante gestão da documentação, visando à consolidação de direitos e créditos; e (iii) elaboração de correspondências e registros diversos, pleitos e propositura ou acompanhamento de medidas de contencioso administrativo, judicial ou arbitral.

. Consultoria em concessões, permissões e parcerias público-privadas (PPP), compreendendo: (i) concepção do regime jurídico, estrutura e legalidade dos processos de delegação ou descentralização de serviços públicos; (ii) acompanhamento do processo e procedimento da licitação; e (iii) gestão contratual.

. Consultoria em responsabilidade fiscal, com o exame da aplicação da Lei de Responsabilidade Fiscal às contratações públicas.

Foreign Investments

. Consulting in planning and execution of foreign investment, involving obtaining registration with the Central Bank, of operations that require entry and exit of capital, such as investments, in cash or assets, opening branches or subsidiaries, profit remittances, capital repatriation and other operations.

Bids, government contracts and infrastructure

. Consulting in national and international bids, comprising: (i) analysis of the structure and legality of bidding terms and processes; (ii) preparation of schedule and checklist of documentation and proposals; (iii) elaboration of challenges and contentious measures of external control with the Federal Court of Accounts (TCU, in Portuguese) and the Judiciary; (iv) document management for qualification and proposals; (v) monitoring of the bidding procedure; and (vi) administrative, judicial and arbitral litigation.

. Consulting in public contracts, comprising: (i) preventive audit and contract management, with the manager preparation about the legal and contractual standards, with emphasis on risks and mitigation measures and institutional relations with the Public Administration and internal and external control bodies; (ii) monitoring the contract implementation by management of contractual documentation, in order to consolidate rights and credits; and (iii) drafting correspondence and various records, filing lawsuits or monitoring measures of administrative, judicial or arbitration litigation.

. Consulting on concessions, permits and public-private partnerships (PPP), comprising: (i) the design of the legal system, structure and legality of the processes of delegation or decentralization of public services, (ii) monitoring the process and the bidding procedure, and (iii) contract management.

. Consulting on tax liability, analyzing the implementation of the Fiscal Responsibility Law to public contracting.



Minerário

- . Consultoria em questões envolvendo legislação e regulação aplicáveis ao setor de mineração.
- . Consultoria na obtenção ou prorrogação de alvarás de autorização de pesquisa e em requerimentos de concessão de lavra ou outras permissões e licenças pertinentes.
- . Consultoria na negociação e elaboração de contratos de opção de compra, aquisição, cessão, comodato e arrendamento de direitos de mineração e jazidas, entre outros instrumentos.
- . Representação de clientes em procedimentos administrativos, processos judiciais e/ou arbitragem envolvendo Direito Minerário.

Óleo e gás

- . Assessoria jurídica em todos os segmentos do setor de petróleo, incluindo a exploração, desenvolvimento, extração, refino, distribuição, comercialização, importação e exportação de petróleo, gás natural, LNG e sub-produtos.
- . Elaboração, negociação e análise de riscos de contratos comuns ao setor, incluindo os contratos de concessão, construção, fornecimento de equipamentos, unitização, farm-in, joint operation agreement (JOA), distribuição, prestação de serviços diversos, entre outros.
- . Assessoria a sociedades na aquisição de participações de empresas do setor de petróleo e gás natural, incluindo a preparação de relatórios de auditoria abrangendo todas as áreas relevantes, elaboração dos contratos de compra de ações/quotas, acordos de acionistas/quotistas, entre outros.
- . Assessoria em operações para financiamentos de projetos de construção de plataformas, refinarias, geradoras de energia e outras grandes obras no setor.
- . Acompanhamento da produção legislativa do setor, em especial as possíveis mudanças no regime de exploração de petróleo e gás natural na região do pré-sal.

Mining

- . Consulting in issues involving legislation and regulation applicable to the mining sector.
- . Consulting in obtaining or extension of licenses of research permission and in requirements of mining concession or others permissions and pertinent licenses.
- . Consulting in the negotiation and drafting of option to purchase contracts, acquisition, disposal, lending and leasing of mining rights and mineral deposits, among other instruments.
- . Customer representation in administrative procedures, judicial and/or arbitration proceedings involving Mining Law.

Oil & Gas

- . Legal counsel in all segments of the petroleum industry, including exploration, development, extraction, refining, distribution, marketing, import and export of oil, natural gas, LNG and by-products.
- . Drafting, negotiation and risk analysis of contracts common to the sector, including concession contracts, construction, equipment supply, unitization, farm-in, joint operation agreement (JOA), distribution, provision of various services, among others.
- . Advising companies on the acquisition of enterprises shares of the oil and natural gas sector, including the preparation of audit reports covering all relevant areas, preparation of contracts for purchase of shares/quotas, shareholders/quota holder agreements, among others.
- . Advising in financing operations of platforms construction, refineries, power generation and other major works in the industry.
- . Monitoring the legislative production of the sector, especially the possible changes in the exploit regime of oil and natural gas in the pre-salt region.



Private equity e venture capital

. Consultoria jurídica a investidores nacionais e estrangeiros na constituição e participação de fundos de venture capital e private equity.

. Assessoria no processo de captação de recursos, especialmente na constituição de fundos de investimento e veículos de investimento no exterior (feeder funds). Assessoria a investidores institucionais, fundos mútuos de investimento e fundos de investimento em participação na elaboração de estruturas de investimento no Brasil e no exterior.

. Assessoria em assuntos relacionados à oferta e registro da emissão de cotas junto à Comissão de Valores Mobiliários (CVM), seja via oferta pública ou oferta pública com esforços restritos. Aconselhamento sobre as normas da CVM e a regulamentação aplicável ao capital privado e questões de capital de risco.

. Preparação e revisão de todos os documentos relacionados com a constituição de fundo de investimento e alienação de cotas a investidores, incluindo term sheet, prospecto, private placement memorandum, regulamento do fundo, contratos de investimento, side letters, entre outros.

. Assessoria nos processos de investimento em empresas alvo, incluindo elaboração e revisão de instrumento de aquisição de participação acionária, acordo de acionistas, instrumentos de garantia, entre outros. Aconselhamento no recebimento de coinvestimentos e em processos de desinvestimentos via alienação ou permuta de ações ou oferta pública de ações.

Private equity and venture capital

. Legal counsel to national and international investors in the constitution and participation in venture capital funds and private equity.

. Advising in fundraising, especially in the establishment of investment funds and investment vehicles abroad (feeder funds). Advisory services to institutional investors, mutual funds and investment funds in participating in the preparation of investment structures in Brazil and abroad.

. Advising on matters relating to the offering and registration of shares with the Securities and Exchange Commission of Brazil (CVM), either via public offering or public offering, with limited efforts. Advice on CVM rules and regulations applicable to private equity and venture capital issues.

. Preparation and review of all related documents to the constitution of investment funds and sale of shares to investors, including term sheet, prospectus, private placement memorandum, fund regulation, investment contracts, side letters, among others.

. Assistance in the process of investing in target companies, including preparation and review of means of acquiring ownership, shareholder agreements, guarantee instruments, among others. Counseling in receiving coinvestments and divestment processes via sale or exchange of shares or initial public offering.

Propriedade intelectual

- . Consultoria em contratos envolvendo licença, cessão, autorização de uso ou proteção de direitos de propriedade intelectual.
- . Representação de clientes em procedimentos administrativos, processos judiciais ou arbitragem envolvendo questões de propriedade intelectual.

Societário

- . Elaboração de documentos societários (contratos e estatutos sociais, acordos de acionistas e quotistas, atas e outros), constituição e registro de sociedades, assessoria em operações de reorganização societária (transformação, cisão e fusão), aquisição de participações (investimentos) e planejamento sucessório.
- . Consultoria na elaboração de consórcios, sociedades de propósito específico (SPE), associações de empresas ("joint ventures"), sociedades em conta de participação (SCP) e formas correlatas para a execução de obras ou prestação de serviços.
- . Elaboração de planos de governança corporativa, incluindo a estruturação da administração societária, regras de relacionamento com acionistas e responsabilidade dos administradores.
- . Assessoria em processos de dissolução e liquidação de sociedades, bem como em disputas entre sócios.

Intellectual Property

- . Consulting in contracts involving licensing, assignment, authorization for use or protection of intellectual property rights.
- . Representing clients in administrative, judicial or arbitration involving intellectual property matters.

Corporate

- . Drafting of corporate documents (contracts and Articles of Association, shareholders and quota holders agreements, minutes and others), constitution and register of societies, corporate reorganization operations (transformation, fission and fusion), acquisition of companies shares (investments) and succession planning.
- . Consulting on consortia development, special purpose entities (SPE), business associations ("joint ventures"), unincorporated joint venture (SCP) and related forms for the execution of works or provision of services.
- . Drafting plans for corporate governance, including the structuring of corporate administration, rules of relationship with shareholders and directors' liability.
- . Advising on processes of dissolution and liquidation of companies, as well as disputes between partners.



Trabalhista e Previdenciário

- . Consultoria em todos os aspectos jurídicos da gestão de recursos humanos.
- . Consultoria em Direito do Trabalho (Individual e Coletivo) e Previdenciário.
- . Consultoria e assessoramento em negociações com empregados e sindicatos, inclusive para estabelecimento de acordos coletivos de trabalho e na ocorrência de greve.
- . Consultoria no desenvolvimento, implementação e negociação de planos de participação nos lucros ou resultados da empresa.
- . Consultoria na contratação de mão-de-obra estrangeira, bem como em relação aos aspectos jurídicos pertinentes ao contrato de trabalho de empregados expatriados.
- . Atuação em procedimentos administrativos oriundos de órgãos de fiscalização do trabalho e Previdência Social.
- . Atuação perante o Ministério Público do Trabalho em procedimentos e inquéritos.
- . Contencioso em matéria trabalhista.

Labor and Pensions

- . Consulting in all legal aspects of human resources management.
- . Consulting in Labor Law (individual and collective) and Social Security Law.
- . Consulting and advising on negotiations with employees and unions, including the establishment of collective bargaining agreements and in the occurrence of strike.
- . Consulting in the development, implementation and negotiation of profit sharing plans or results of the company.
- . Consulting on hiring of foreign workers, as well as in relation to the legal aspects relevant to the employment contract of expatriate employees.
- . Acting in administrative proceedings arising from oversight bodies of labor and Social Security.
- . Interface with the Labor Prosecution Office in procedures and inquiries.
- . Litigation in labor matters.



Tributário

- . Consultoria preventiva relacionada com as normas e reflexos tributários de operações e práticas comerciais das empresas, abrangendo a legislação tributária federal, estadual e municipal. Planejamento tributário de operações específicas e cotidianas das empresas.
- . Obtenção de incentivos fiscais.
- . Obtenção de regimes especiais de tributação, parcelamentos e similares.
- . Formulação de consultas formais de interpretação da legislação tributária aos órgãos competentes.
- . Pedidos administrativos de ressarcimento, restituição e compensação de tributos.
- . Defesa em atuações e processos administrativos.
- . Contencioso judicial em matéria tributária, incluindo medidas para recuperação de créditos tributários indevidamente recolhidos pelas empresas, bem como defesas em ações ajuizadas pela Fazenda Federal, Estadual e Municipal.

Tax Law

- . Preventive counseling related to rules and tax reflections of transactions and business practices of enterprises, including federal, state and municipal tax laws. Tax planning of specific and daily operations of companies.
- . Obtaining tax incentives.
- . Obtaining special tax regimes, subdivisions and others.
- . Formulating formal queries on interpretation of tax legislation to the relevant bodies.
- . Requests for administrative redress, restitution and tax compensation.
- . Defense in actions and administrative proceedings.
- . Litigation in tax matters, including measures for the recovery of unduly tax credits paid by companies as well as defenses in lawsuits filed by the Federal, State and Municipal Treasury.



Rua dos Inconfidentes, 911 | 12º andar | Savassi | Belo Horizonte-MG
Cep: 30.140-120 | Tel: +55 (31) 3194-6000 | www.vbadvogados.adv.br